

Assurez-vous de lire avant de commencer le travail!

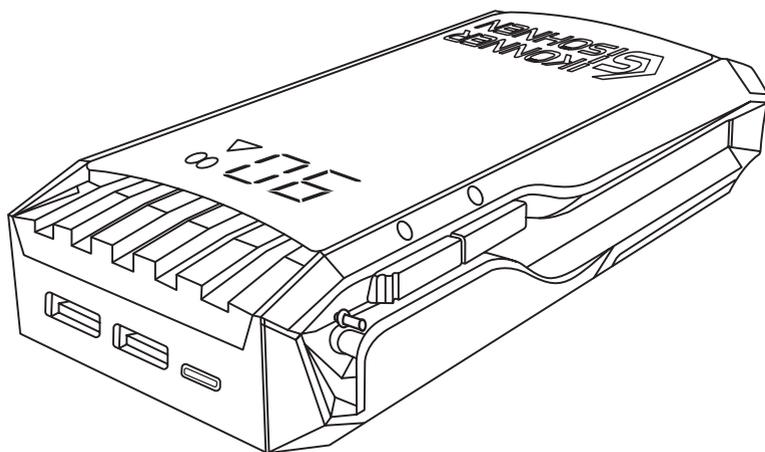
Mode d'emploi



Booster de batterie voiture

KS JS-1000

KS JS-1400





Merci d'avoir choisi les produits **Könnér & Söhnen®**. Ce manuel contient une brève description de la sécurité, de l'utilisation et de la mise en oeuvre. Vous pouvez trouver plus d'informations sur le site Web officiel du fabricant dans la section support: konner-sohnen.com/manuals

Vous pouvez également visiter la section support et télécharger la version complète du manuel en scannant le Code QR.



Assurez-vous de lire avant de commencer le travail!

Le fabricant du générateur peut effectuer certaines modifications que ce manuel ne peut pas refléter, à savoir: le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception, au contenu de la livraison et à la construction du produit. Les images et les dessins du mode d'emploi sont schématiques et peuvent différer des parties réelles et des inscriptions sur le produit.

À la fin du manuel, vous trouverez les informations de contact que vous pourrez utiliser en cas de problème. Toutes les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont les plus récentes au moment de l'impression. Une liste des centres de services est disponible sur le site officiel de l'importateur:

www.konner-sohnen.com



ATTENTION - DANGER!



Le non-respect de la recommandation indiquée avec ce symbole peut entraîner des blessures graves pour l'opérateur ou des tiers.



IMPORTANT!



Informations utiles pour exploitation de l'appareil.

BOOSTER DE BATTERIE

1

Le démarreur a les fonctions suivantes



Booster de batterie



Chargement des gadgets



Lampe de poche d'urgence

Le KS JS-1000 peut démarrer rapidement une batterie de voiture d'une tension de 12 V. Il convient aux véhicules équipés de moteurs à essence jusqu'à 6,0 litres et de moteurs diesel jusqu'à 3,0 litres.

Le KS JS-1400 convient aux véhicules équipés de moteurs à essence jusqu'à 10,0 litres et de moteurs diesel jusqu'à 6,0 litres.

AVERTISSEMENT SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

2



ATTENTION - DANGER!



Ne pas charger l'appareil sans surveillance!

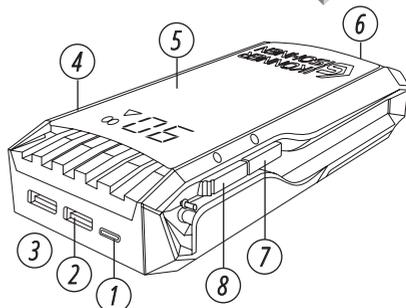
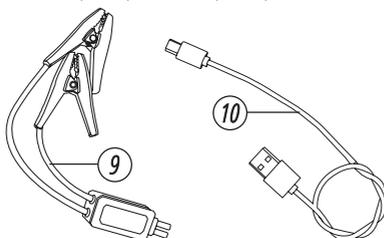
**ATTENTION!**

Pour éviter les incendies, les chocs électriques ou tout autre dommage à votre véhicule, respectez les avertissements suivants:

- Ne faites pas tomber l'appareil et ne le frappez pas violemment. Ne pas démonter ou re-assembler l'appareil. Ne pas immerger dans l'eau ou mettre dans le feu. Ne pas exposer à des températures élevées. Ne pas l'utiliser si le produit est endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ce n'est pas un jouet. Les personnes qui ne connaissent pas les règles de sécurité et qui ont des troubles du comportement doivent utiliser ce produit sous la surveillance et les conseils d'un tuteur légal.
- Ne connectez pas les deux pinces à la batterie en même temps ou à la même borne. Cela pourrait provoquer un accident.

APERÇU DU PRODUIT**3**

1. Connecteur pour le chargement de l'appareil
2. Port USB
3. Port USB pour la charge rapide
4. Connecteur DC pour connecter le câble de démarrage
5. Écran numérique intelligent
6. Lampe de poche LED
7. Bouton d'alimentation
8. Interrupteur pour la lampe de poche LED

**EST INCLUS DANS LE KIT:**

- Chargeur de batterie
- Emballage
- Manuel d'instruction
- Sac de rangement
- 9. Bornes pour le démarreur
- 10. Câble USB pour le chargement

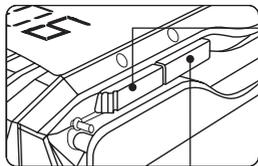
**IMPORTANT!**

Le fabricant se réserve le droit de modifier l'ensemble, la conception et la construction des produits. Les images dans les instructions sont schématiques et peuvent différer des vraies pièces et inscriptions sur le produit.

APERÇU DU PRODUIT**3**

Paramètres du modèle	KS JS-1000	KS JS-1400
Batterie	12000 mAh	18000 mAh
Sortie USB	5V/3A, 5V/2A	5V/3A, 5V/2A
Entrée USB	5V/3A	5V/3A
Courant de démarrage nominal	500 A	700 A
Courant de démarrage de pointe	1000 A	1400 A
Temps de charge	4-5 heures	4-5 heures
Dimensions (L×L×H), mm	195×100×37	195×100×37
Température de fonctionnement	(-20 °C) – (+60 °C)	(-20 °C) – (+60 °C)

COMMENT FONCTIONNE LA LAMPE DE POCHE LED D'URGENCE ?

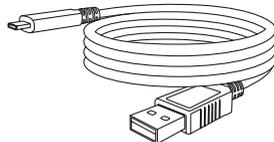


Pour allumer la lampe de poche LED, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes. Appuyez alternativement sur le bouton pour sélectionner l'un des modes suivants: lumière constante, clignotement ou SOS.

Pour éteindre la lampe de poche LED, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes.

COMMENT RECHARGER L'APPAREIL ?

Connectez le câble de charge à l'adaptateur et branchez le câble dans la prise de charge de l'appareil et l'adaptateur dans le réseau électrique domestique (220 V) ou dans la prise allume-cigare d'une voiture (12 V). Lorsque l'appareil est allumé, l'écran numérique affiche les lettres clignotantes «IN» indiquant le mode de charge standard, et l'absence de clignotement indique une charge complète!

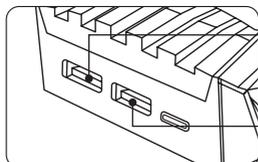


DESCRIPTION DE L'ÉCRAN D'AFFICHAGE DE L'APPAREIL D'ALIMENTATION DE SECOURS DE LA VOITURE:

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur le côté du boîtier et touchez légèrement le bouton d'alimentation de l'écran pour afficher l'indicateur de charge.
2. Lors de la première utilisation, la capacité de l'appareil réelle correspond à la valeur indiquée.

COMMENT RECHARGER MON SMARTPHONE OU MON ORDINATEUR PORTABLE ?

Pour charger votre smartphone ou votre ordinateur portable, connectez le câble de charge à l'appareil, puis appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation.



Port USB pour la charge rapide des smartphones 5V/3A

Port de sortie USB 5V/2A

INSTRUCTIONS POUR LA CHARGE DES GADGETS AVEC UN BANQUE D'ALIMENTATION PORTABLE:

Pour charger un téléphone ou un autre appareil à partir d'une banque d'alimentation portable, il faut connecter le câble de charge au port USB. Lorsqu'il est connecté à un port standard, «OUT 5V/2A» s'affichera, et lorsqu'il est connecté à un port de charge rapide, «OUT 5V/3A» s'affichera.

COMMENT DÉMARRER UNE VOITURE DONT LA BATTERIE EST DÉCHARGÉE ?

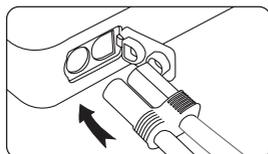


ATTENTION!

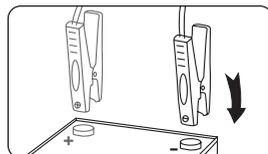


L'appareil ne convient qu'aux batteries d'une tension de 12 V!

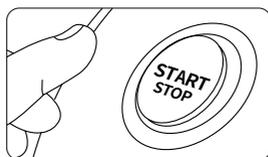
Avant de démarrer la voiture, assurez-vous que le niveau de charge de l'appareil est supérieur à 20%.



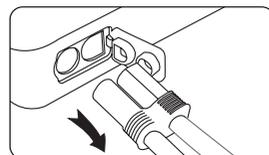
ÉTAPE 1: Retirez le bouchon en caoutchouc et connectez le câble de démarrage au connecteur DC le câble de démarrage au connecteur CC.



ÉTAPE 2: Connectez les pinces aux bornes positives et négatives de la batterie de la voiture (la borne positive est marquée en rouge et la borne négative en noir).



ÉTAPE 3: Démarrez le moteur. Ne faites pas tourner le démarreur de lancement du moteur pendant plus de 3 secondes et faites une pause d'une minute entre les tentatives de démarrage. Cette pause est nécessaire pour refroidir la batterie de démarrage.



ÉTAPE 4: Débranchez d'abord le câble de démarrage du connecteur CC, puis retirez les pinces des bornes de la batterie de la voiture.

Lorsque la connexion est réussie, l'indicateur s'allume en vert.

Si l'indicateur s'allume en rouge, cela signifie que la tension d'alimentation est trop faible ou que les bornes des électrodes positives et négatives sont inversées.

DÉPANNAGE

6

COMMENT UTILISER CORRECTEMENT LES PINCES À BORNES?

Si le câble de démarrage est connecté à l'appareil, que les pinces sont connectées aux bornes de la batterie de la voiture, que l'indicateur LED est vert et qu'aucun signal sonore n'est émis, l'appareil est prêt à être utilisé pour démarrer la voiture.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Le produit est équipé d'une fonction de détection intelligente. Lorsqu'il n'y a pas de charge ou que vos gadgets électroniques sont complètement chargés, l'appareil s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.

COMBIEN DE TEMPS FAUT-IL POUR CHARGER L'APPAREIL?

De 4 à 5 heures.

Pour prolonger la durée de vie de l'appareil, nous vous recommandons de le maintenir chargé à au moins 50 % et de vérifier la charge tous les mois.

AVERTISSEMENTS

7

1. Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
2. L'appareil ne doit pas être utilisé comme substitut de la batterie du véhicule.
3. Tenir les enfants et les animaux à l'écart de la zone d'utilisation de l'appareil.
4. N'utiliser que des batteries de 12V.
5. Maintenir les bornes et leurs points de connexion propres. Ne pas connecter les bornes entre elles.
6. Ne pas utiliser le produit à proximité de substances ou de gaz explosifs, ou dans des environnements poussiéreux.
7. Ne pas laisser l'appareil surchauffer, ne pas l'utiliser près d'un feu, ne pas fumer à proximité, ne pas le laisser sous la pluie ou l'immerger dans l'eau.
8. La température de stockage de l'appareil ne doit pas dépasser 60 °C.
9. Après avoir réussi à démarrer le véhicule, débranchez le démarreur de la batterie dans les 30 secondes afin d'éviter d'endommager l'équipement.
10. Ne pas utiliser le câble de démarrage pour charger d'autres appareils.
11. Ne pas charger le produit sans surveillance.

12. L'utilisation de plages de courant et de tension autres que celles spécifiées dans les caractéristiques de l'appareil peut entraîner des problèmes de charge et de décharge de la batterie, ainsi qu'une détérioration des propriétés et des performances. Elle est également dangereuse et peut endommager l'appareil.
13. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de trois mois, il doit être rechargé pour assurer un fonctionnement normal.
14. N'effectuez aucune action susceptible d'entraîner des dommages mécaniques.
15. Ne pas démonter ou modifier l'appareil sans autorisation.
16. Si le boîtier de l'appareil est gonflé, présente des fuites ou dégage une odeur désagréable, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.
17. Si vous remarquez que du liquide s'écoule de la batterie, ne la touchez pas à mains nues. Si du liquide entre en contact avec votre peau ou vos yeux, lavez-les immédiatement à l'eau froide et au savon. Les yeux doivent être lavés pendant au moins 10 minutes. Consultez un médecin si nécessaire.
18. L'appareil est équipé d'une batterie au lithium, elle doit être utilisée conformément aux lois en vigueur dans votre pays.
19. Branchez le câble de démarrage conformément aux instructions.
20. Ne pas démarrer le véhicule en marche continue ! Avec une puissance standard, le cycle de démarrage ne doit pas durer plus de 3 secondes et l'intervalle entre les cycles doit être d'au moins 1 minute. Ne pas démarrer plus de 3 fois de suite.
21. Après le démarrage du véhicule, la température de l'appareil augmente. Dans ce cas, ne chargez pas l'appareil pendant au moins de 8 à 10 minutes suivantes.
22. Ne chargez l'appareil qu'avec le câble de chargement fourni.
23. Ne pas charger l'appareil immédiatement après le démarrage de la batterie du véhicule.
24. Ne pas utiliser l'appareil pour démarrer la batterie du véhicule en chargeant la batterie interne de l'appareil en même temps.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

6

La garantie internationale du fabricant est de deux (2) ans. La période de garantie commence à la date d'achat. Le vendeur de ce produit est tenu de fournir une garantie. S'il vous plaît, contactez le vendeur pour obtenir une garantie. Pendant la période de garantie, en cas de défaillance du produit en raison de défauts de fabrication, il sera remplacé par le même produit ou réparé.

La carte de garantie doit être conservée pendant toute la période de garantie. En cas de perte de la carte de garantie, la seconde ne sera pas fournie. Le client doit fournir une carte de garantie et un chèque d'acheteur au moment de la demande de réparation ou d'échange. Sinon, le service après-vente ne sera pas fourni. La carte de garantie jointe au produit au moment de la vente doit être correctement et complètement remplie par le vendeur et l'acheteur, signée et tamponnée. Dans d'autres cas, la garantie n'est pas considérée comme valide.

Le produit est accepté pour réparation dans le centre de service après-vente sous la condition d'être bien nettoyé. Les pièces à remplacer deviennent la propriété du centre de service après-vente.



EC Declaration of Conformity

Nr. 159

The following products have been tested by us with the listed standards and found in compliance with the European Community Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC.

Manufacturer: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Address: Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany
Product: Jump starter "Könner & Söhnen"
Type / Model: KS JS-1000, KS JS-1400

The statement is based on a single evaluation of above mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo. The manufacturer should ensure that all product in series production are in conformity with the product sample detailed in this report. The applicant should hold the whole technical report at disposal of the competent all the right.

Applied EC Directives: 2014/30/EU Electromagnetic compatibility Directive (EMC)
EU RoHS 11/65/EU
2015/863/EU

Applied Standard: EN IEC 61000-6-3:2021
EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-3-2:2019+ A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019



23

Issued Date: 2023-08-10
Place of issue: Duesseldorf
General director: Fomin P.

P. Fomin

**DIMAX
International
GmbH**
Steuer-Nr: 103 5722 2493
USt-Id-Nr: DE296177274

We DIMAX INTERNATIONAL GmbH hereby declare that specified above conforms covering European Parliament and Council Directives, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC of 26 February 2014. The CE mark above can be used under the responsibility of manufacturer. After completion of an EC declaration of Conformity and compliance with all relevant EC directives.

CONTACTE

Deutschland:

DIMAX International GmbH Flinger
Broich 203 -FortunaPark- 40235
Düsseldorf, Deutschland
www.koenner-soehnen.com

Ihre Bestellungen

orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service

service@dimaxgroup.de

Sonstiges

info@dimaxgroup.de

Polska:

DIMAX International Poland Sp.z o.o.
Polska, Warczawska,
306B 05-082 Stare Babice,
info.pl@dimaxgroup.de
www.konner-sohnen.com

Україна:

ТОВ «Техно Трейд КС»,
вул. Електротехнічна 47,
02222, м. Київ, Україна
sales@ks-power.com.ua
www.konner-sohnen.com